

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial. MARUTI

ANO XIX - Nº 4437

SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 2 DE FEVEREIRO DE 2016

R\$ 3,50

預金、投信の募集停止

金利急落の主な影響 Table with columns: 企業, 影響, 銀行

【共同】日銀のマイナス金利導入決定を受けて1日、金融機関の一部は預金や投資信託の募集を停止し、預金金利を引き下げる動きが相次いだ。

マイナス金利、運用に逆風 国債利回り最低0.05%

普通預金より高利回りで、株式などより安全性が高いと見込まれる運用に逆風となる。

寒波猛威、世界凍える

亜熱帯で死者、難民に危機

【共同】日本列島が大雪に見舞われた1月後半、世界でも北半球を中心に「歴史的な寒波」が猛威を振るった。

温暖化の影響指摘も

各国のメディアによると、シリアなどから欧州に向かう難民や移民の通り道となっているバルカン半島のセルビアでは、氷点下20度まで気温が低下した。

国の留学支援、思わぬ苦戦 560万円支給も定員割れ

【共同】海外で学ぶたい大学生に向けた国の新たな留学支援事業が思わぬ苦戦を強いられている。

ブラジルの基本金利は分水嶺を超えたか?

発行したから、この時点で金融市場は利上げを期待していたところだが、金利を上げすぎると景気が深刻化するとの懸念が深くなっている。

米大学で「忠臣蔵」上演へ

【ロサンゼルス共同】米西部州オレゴン州のポートランド州立大学で2月3日、歌舞伎で人気のある「忠臣蔵」を英語で上演する。

銀座で空港型免税店が開業 訪日客需要の取り込み狙う

【共同】消費税率が10%に引き上げられる見込みで、免税店が免税店として開業する。

訪日客需要の取り込み狙う

この店は三越伊勢丹ホールディングス（HDI）が、空港での免税店を手掛ける日本空港ビルデングなど計3社が共同出資する企業が開業した。

銀座で空港型免税店が開業

【共同】消費税率が10%に引き上げられる見込みで、免税店が免税店として開業する。



ブラジルと日本は地理的に近いにも、国民性を含めて色んな点で両極端な存在であることは、当地在住者なら日々痛感している。

【共同】海外で学ぶたい大学生に向けた国の新たな留学支援事業が思わぬ苦戦を強いられている。

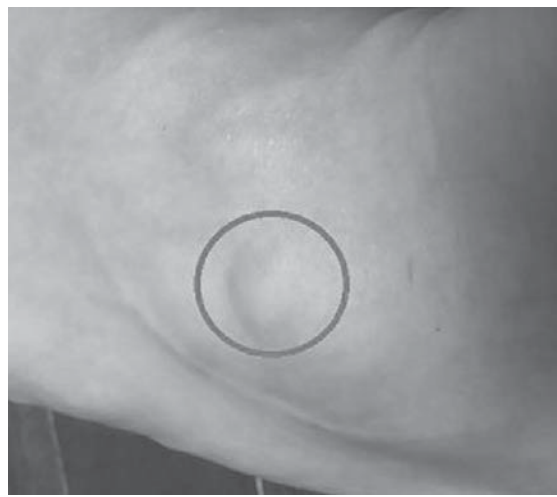
JAPÃO CULTURAL 2016 Saídas: 26 de MARÇO / 16 de OUTUBRO. Includes travel agency info for Alfainter Turismo and Tunibravel.

できもの (しこり)

右前腕中央にしこりとした感触

整形や形成外科受診を

【質問】30代後半の男性です。右腕の肘と手首の真ん中に...



しこりが他の良性腫瘍のケースもある

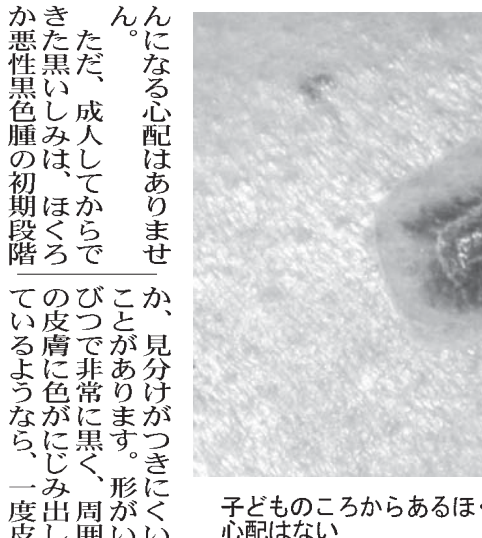
【答え】相談によると、腕の皮膚の下に何かできもの(しこり)があるようです...

ほくろがズキズキ痛む

悪性黒色腫の可能性低い

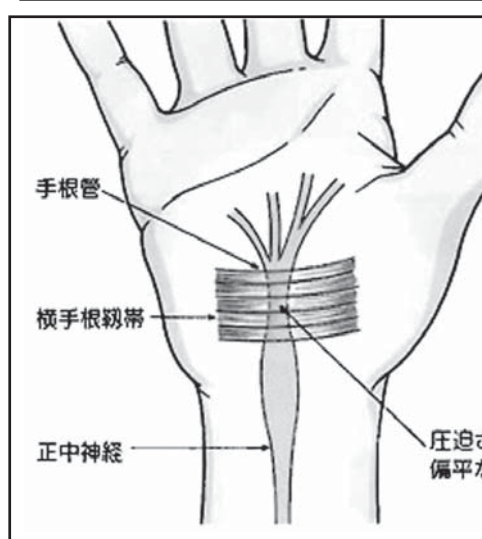
【質問】20代女性です。左胸の近くに5ミリ程度のほくろがあり...

【答え】ほくろは、医学的には「色素性母斑」と呼ばれます...



子どものころからあるほくろが皮膚がんになる心配はない

【質問】子どものころからあるほくろが皮膚がんになる心配はないか...



手根管症候群の症状は、手首の骨と靭帯(じんたい)の間に正中神経が圧迫されることによる...

みんなの健康

自家腎移植、内視鏡口ポで成功

国内初、岡山大病院で実施

【共同】岡山大病院(岡山市北区鹿田町)で、内視鏡口ポスを使用...

手根管症候群の治療法教えて

日帰り手術が可能も

【お答え】(63歳女性) 春に手根管(しゅこんかん)症候群と診断され...

【質問】37年間体内にカテーテルを挿入して...

BOLETO BANCÁRIO

De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancários só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica.

O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancário de renovação de assinatura.

- もしCPFをお知らせ頂けない場合の購読延長は... ①ニッケイ新聞社の銀行口座にお振込み頂きます。

ニッケイ新聞社から重ねてのお願い

CPF (納税者番号)を本社までお知らせ下さい

銀行振り込みで購読料をお支払い頂いている皆様全員が対象です。法人の方はCNPJ。購読者の方でCPFをお持ちでない方は...

Editora Jornalística União Nikkei Ltda. Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP

Subscription form with fields for Name, Address, Phone, CPF, and Title.

「日本文化」を読んで 自信と誇り回復に向けた希望



板垣 勝秀

最近上梓された『日本文化』について、ニッケイ新聞の編集長から感想文を依頼された。新聞に掲載された内容は、このように...

北パラナの白い雲



外山 脩 (88)

土地代の支払いが3年賦だったが、入植者の都合によって、5年賦とすべく、3年間滞納する土地は没収とされた。氏原の力だった。

「百年の水流開発前線編 第一部」 収入は殆どその費用に使ってしまった。ために日本を出てから50年も経つたが、一度も帰国したことはなかった。

エマヌエル賢徒さんの小説 『ある日曜日』掲載を開始

パナマ国在住の日本人、ペンネーム「エマヌエル賢徒」さん(東京都杉並区、60)にブログで発表されたものを加筆修正した作品。

で、人々の眠っていたDNAを目覚めさせ、人間として正しい価値観を、しかも極めて自然な形で引き出し、結果として世界の賞賛を受ける素晴らしい行動につながったのではないかと、その各場面に、観客を意識する日本人など、誰一人としていない。私は、今の日本に感じる一番の不満は、理由なく、自分を誇りを持っていないことである。食後のカフェの合間に、街行くブラジル人を見るのが、隣りに関係なく、実に堂々と胸を張って往來している彼らに気が付く。ブラジル発日本人の自信と誇りの回復に向けた希望を、この『日本文化』に託したい。

Table with 4 columns and 2 rows of NHK program schedules for 3日(水) and 4日(木).



エマヌエル賢徒

【第一話 プロローグ】 警視庁によれば、9月4日・日曜日の深夜、東京・六本木の麻布警察署付近の路上で外国人女性がうつぶせに倒れているのを、通報を受けて駆けつけた救急隊員が発見した。着衣に目立った乱れはなく、外傷もなかったが、心肺機能が完全に停止していたため、その場で応急手当が施されたが、すでに手遅れで死亡が確認された。

Advertisement for 'Cultura Japonesa' (Japanese Culture) book series, featuring a child and text about learning Japanese and culture.

Advertisement for HOTEL MONTE REAL RESORT, featuring a large resort building and text about amenities like pools and tennis courts.

Advertisement for 'ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO' book, featuring a cover image and text about the history of cooperatives in Brazil.

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
和食/洋食 取り揃えてあります
ランチ R\$ 60,00 食べ放題
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

日本がアジア制覇

サッカー-男子U-23 アジア選手権最終日

劇的な逆転勝利

宿敵破り、頂点に立つ



サッカーの男子U-23アジア選手権で韓国を破って優勝し、セレモニーで喜ぶ日本イレブン

【ドーハ共同】サッカー男子のリオデジャネイロ五輪最終予選を兼ねたU-23（23歳以下）アジア選手権最終日は30日、ドーハで決勝が行われ、日本が後半に浅野（広島）の2得点など3ゴールを挙げて韓国に3-2で逆転勝ちし、

アジア制覇を果たした。最優秀選手にはイランと準々決勝で2得点した中島（FC東京）が選ばれた。6大会連続10度目の五輪出場を決めた日本は前半20分と後半2分に失点して0-2とリードを許した。しかし、後半

15分から途中出場した浅野（広島）が同22分に得点し、1分後に矢島（岡山）のヘディングで同点。さらに36分、マークを外して抜け出した浅野が再び決めた約15分間でひっくり返した。リオ五輪のサッカー男子は16チームが参加して8月4日に始まる。後半3点、韓国に逆転勝利を挙げ、日本の選手たちがドーハの夜空にさし指を突き上げた。逆転勝ちは一昨年1月のチーム立ち上げから77年目の国際試合で初めて。それも後半に3点を奪う劇的な展開で宿敵韓国を破り、アジアの頂点に立った。「不可能はない」ということをチームから受け取ってもらいたい。手倉森監督の声も興奮でうねった。

【共同】プロ野球12球団は2月1日、国内外

プロ野球



宮崎神宮へ必勝祈願に向かう高橋監督(左)と巨人ナイン

【共同】プロ野球12球団は2月1日、国内外

きょうのキヤンプリン

12球団、国内外で始動

【共同】プロ野球12球団は2月1日、国内外



2回、ベガ(右)を攻める村田諒太

村田、KOで9戦全勝

上海でノンタイトル10回戦

【上海共同】2012年



ラグビー日本選手権で2季ぶり5度目の優勝を果たし、喜ぶ選手たち

【共同】ラグビーの日本選手権は31日、東京・秩父宮ラグビー場で

福士が優勝 五輪代表へ

大阪国際女子マラソン

【共同】リオデジャネイロ五輪の代表選考を兼ねた大阪国際女子マラソンは31日、大阪市のヤマシタスタジアムで開かれ

渡部、3戦連続の2位

スキーW杯複合個人第9戦

【ザールクトン共同】ノルディックスキートの複合個人第9戦は31日、オーストリアのザールクトンで開催された。

パナ圧勝で5度目日本一

ラグビー、帝京大に圧勝

【共同】ラグビーの日本選手権は31日、東京・秩父宮ラグビー場で

高梨、7連勝で38勝目

W杯ジャンプ女子第9戦

【オーベルストドルフ共同】ノルディックスキートのワールドカップ（W杯）ジャンプ女子は31日、ドイツのオーベルストドルフ

男子最多タイ6度目V

テニス

【メルボルン共同】テニスの四大大会第1戦、全豪オープン最終日は31日、メルボルンで行われ

ニッケイ新聞
EDITORIA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeishimbun.jp
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: nikkeyshimbun@gmail.com
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira a Sábado
Preço Assinatura: R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)
Assinatura Digital (PDF): R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)